

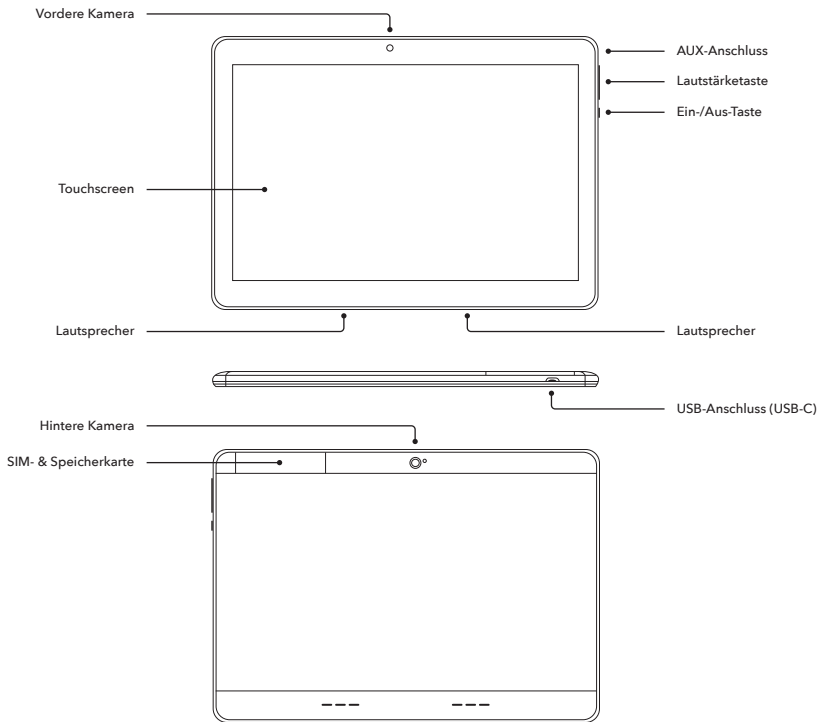
RATIOTEC **CONNECT**

CONNECT TABLET

Inhalt | Content

DE	Bedienungsanleitung CONNECT Tablet	3
EN	Instruction manual CONNECT Tablet.....	9
IT	Istruzioni per l'uso di CONNECT Tablet.....	15
ES	Manual de instrucciones CONNECT Tablet	21

Geräteaufbau



Einleitung

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, um einen sicheren und korrekten Gebrauch zu gewährleisten. Die Darstellungen in der Anweisung basieren auf den Standardwerten des Gerätes. Die Bilder und Screenshots in dieser Anleitung können sich vom Aussehen des tatsächlichen Produktes unterscheiden. Die verfügbaren Funktionen und der zusätzliche Service können je nach Gerät, Software und Dienstanbieter variieren.

Sicherheits- und Wartungshinweise

Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder des Ladegerätes. Führen Sie außerdem keine Gegenstände durch die Schlitze oder Öffnungen des Gerätes. (Kurzschluss- und Brandgefahr). Das kann zu Überhitzung führen (Brandgefahr). Das Gerät kann hohe Lautstärken erzeugen. Schützen Sie Ihr Gehör und vermeiden Sie hohe Lautstärken über einen längeren Zeitraum.

Wartungs-Info

Pflegen Sie Ihr Gerät sorgfältig und legen Sie es nicht auf schmutzige, nasse, kalte oder warme Stellen. Schalten Sie das Gerät sofort aus, falls es nass werden sollte. Lassen Sie das Gerät auf Betriebsicherheit prüfen, bevor Sie es wieder benutzen. Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen sowie Temperaturschwankungen. Stellen Sie das Tablet nicht in die Nähe von Wärmequellen. Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Gerätes auf eine möglichst staubfreie Umgebung.

Stromversorgung

Verbinden Sie das mitgelieferte Netzkabel mit dem Anschluss der Ladestation und einer Stromquelle. Falls Sie auf ein universelles Ladegerät zurückgreifen, beachten Sie neben der Stromstärke und Spannung auch die Polung des Ladegerätes. Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku beschädigt ist oder ausläuft.

Betrieb und Lagerung

Empfohlener Temperaturbereich: 5° C bis 30° C

Relative Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 70 %


Der Akku dieses Tablets ist fest verbaut und kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

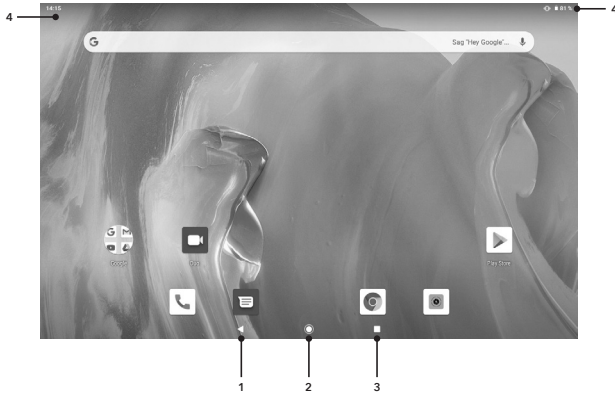
Entsorgung

In diesem Tablet-PC sind Akku-Bestandteile verbaut, die bei unsachgemäßer Entsorgung umwelt- und/oder gesundheitsschädlich sind. Als Besitzer eines Elektro- oder Elektronik-Altgerätes ist es Ihnen daher nicht gestattet, dieses Gerät über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen. Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden. Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung über den korrekten Entsorgungsweg für Gerät und Akku!

Inbetriebnahme

Grundlegende Bedienung

Symbol	Funktion	Hinweis
	Ein-/Ausschalter	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu starten oder auszuschalten
	Bildschirm sperren	Den Ein-/Ausschalter kurz drücken, um den Bildschirm zu sperren.
	Neustart	Drücken und halten Sie den Ein-/Ausschalter für 10 Sekunden, um das Ausschalten zu erzwingen und das Gerät neu zu starten.
+ VOL -	Lautstärke	Zum Einstellen der Lautstärke.



1	Zurück	Um zurück zum vorherigen Bildschirm zu gelangen. Wenn die Bildschirmstastatur geöffnet ist, schließt diese Aktion die Tastatur.
2	Startseite	Um zurück zur Startseite zu gelangen.
3	Kürzlich ausgeführte Apps	Um die Liste der kürzlich geöffneten Apps anzuzeigen.
4	Statusleiste	Um Benachrichtigungen und Symbole bezüglich des Geräte-Status anzeigen zu lassen. Tippen Sie auf den Benachrichtigungsbereich, um das Benachrichtigungsfenster zu öffnen, z.B. um die Bildschirmhelligkeit einzustellen.

Inbetriebnahme

Drücken Sie den Ein-/Ausshalter für ca. 5 Sekunden.
 Das Tablet ist bei Start schon von uns eingerichtet worden.
 Beim Start öffnet sich folgende Maske:

Fully Kiosk Browser

Quick Start Settings

Start URL

Fullscreen Mode

Show Action Bar

Show Address Bar

Kiosk Mode, Remote Admin, Motion Detection, Launcher, Screensaver and 200+ other options can be configured in the Settings Menu (swipe from left)

START USING FULLY

Bitte tragen Sie folgenden Link in den Start URL ein:

Für das Kunden Display im Eingangsbereich

<http://<IP address of your CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/customer-display>

Für den Store-Manager zur manuellen Steuerung

<http://<IP address of your CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/entrance-manager>

Die IP-Adresse für Ihre CONNECT BOX müssen Sie bitte entsprechend eintragen. Sie verfügen nun über alle relevanten Anwendungen für den entsprechenden Gebrauch des Tablets.

Neustart des Tablets

Bei jedem künftigen Einschalten des Tablets erscheint nach dem Hochfahren der Sperrbildschirm. Wischen Sie mit Ihrer Fingerspitze von unten nach oben über den Bildschirm, um Ihr Gerät zu entsperren und ggf. PIN bzw. Passwort einzugeben.

Das Applikationsmenü

Über die Symbole (Icons/Apps) des Applikationsmenüs können Sie alle Programme und Funktionen Ihres Gerätes starten. Tippen Sie auf das gewünschte Symbol, um die Anwendung zu starten oder die Einstellungen Ihres Tablets zu verändern.

Das Tablet ausschalten

Standby

Um den Standby-Modus zu aktivieren, drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter. Erneutes kurzes Drücken weckt das Tablet aus dem Standby-Modus auf. Bitte beachten Sie, dass das Gerät im Standby-Modus weiterhin Strom verbraucht und der Akku nach einiger Zeit komplett entladen ist.

Herunterfahren

Um das Tablet vollständig auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter für etwa zwei Sekunden. Eine Schaltfläche „Ausschalten“ erscheint. Nach dem Tippen auf „Ausschalten“ fährt das Gerät komplett herunter und verbraucht in diesem Zustand keinen Strom.

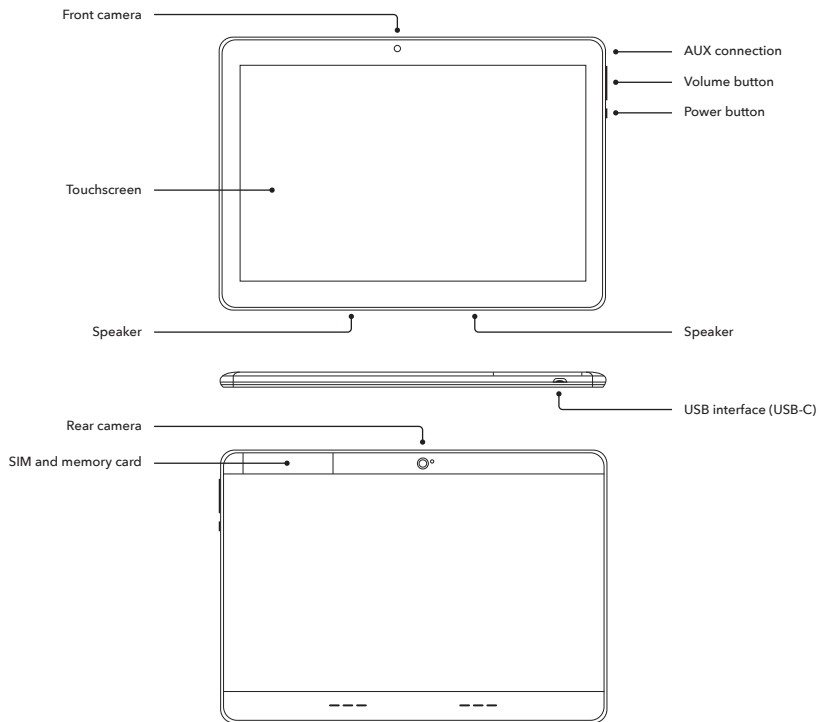
Energie sparen

Um die Laufzeit des Akkus zu erhöhen, können Sie nicht benötigte Funktionen abschalten oder reduzieren. Aktivieren Sie den Standby-Modus oder schalten Sie das Tablet vollständig aus, wenn Sie es nicht verwenden.

Technische Daten

1. CPU: MTK6580, ARMCortex-A7,1.3 GHz
2. Auflösung: 10 Zoll; 1280*800 IPS; 16:9
3. System: Android 9.0
4. RAM: 2 GB
5. ROM: 16 GB
6. Kamera: Vorderseite 2.0 MP, Rückseite 5.0 MP
7. Bluetooth: 4.0
8. WiFi: 802.11b/g/n
9. Netzwerkspezifikation: 3G
10. Ein- und Ausgang: 3.5 mm Klinkeanschluss*1; USB2.0*1; TF Card*1; SIM card*2
11. Akkukapazität: 5000 mAh
12. Farbe: Schwarz
13. Lieferumfang: Netzteil, OTG Kabel, USB Kable, Bedienungsanleitung

Device overview



Introduction

Before using the device, please read these instructions carefully to ensure a safe and correct use. The representations in the instruction are based on the standard values of the device. The pictures and screenshots in this manual may differ from the appearance of the actual product. The available functions and additional services may vary depending on the device, software and service provider.

Safety and maintenance instructions

Never open the housing of the device or the charger. Also, do not insert any objects through the slots or openings of the device. (Short circuit and fire risk). This may cause overheating (risk of fire). The device can generate high volumes. Protect your hearing and avoid high volumes over a long period of time.

Maintenance info

Take care of your device and do not put it on dirty, wet, cold or warm places. Switch the device off immediately if it gets wet. Check the device for operational safety before using it again. Protect the device from extremely high and low temperatures and temperature fluctuations. Do not place the tablet near heat sources. When using and storing the device, ensure that the environment is as dust-free as possible.

Power supply

Connect the supplied power cord to the connector of the charging station and a power source. If you use a universal charger, please pay attention to the polarity of the charger in addition to the current and voltage.

Do not use or charge the device if the battery is damaged or leaking.

Operation and storage

Recommended temperature range: 5° C to 30° C

Relative humidity: 30 % to 70 %


The battery of this tablet is permanently installed and cannot be replaced by the user.

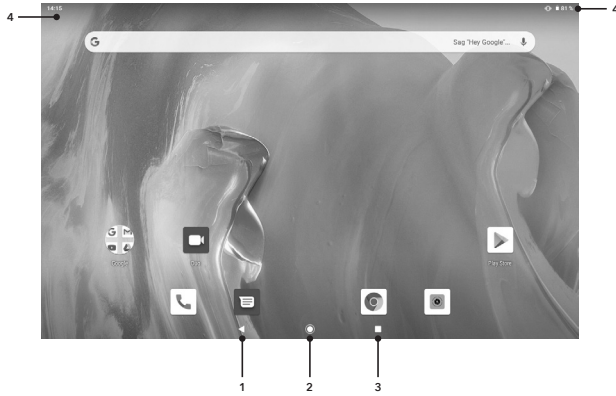
Disposal

This tablet PC contains battery components that are harmful to the environment and / or health if not properly disposed of. As the owner of an electrical or used electronic device, you are therefore not permitted to dispose of this device in the unsorted household waste. Before you hand over your used device for disposal, the battery must be removed from the device. Please inform yourself at your city or municipal administration about the correct disposal method for the device and battery!

Installation

Basic operation

Icon	Function	Notes
	ON / OFF switch	Press and hold the ON / OFF switch for 2 seconds to start or switch off the device.
	Lock screen	Press the ON / OFF switch briefly to lock the screen.
	Restart	Press and hold the ON / OFF switch for 10 seconds to force shutdown and to restart the device.
+ VOL -	Volume	To adjust the volume.



1	Back	Return to the previous screen. If the on-screen keyboard is open, this action will close the keyboard.
2	Home screen	Return to the home screen.
3	Recently accessed apps	Have a look at the applications you have accessed recently.
4	Status bar	Display notifications and icons related to the device status. Tap the notifications area to open the notification panel, for example to adjust the screen brightness.

Installation

Press the ON/ OFF switch for approx. 5 seconds.
The tablet has already been set up by us.

The following mask opens at the start:

Fully Kiosk Browser

Quick Start Settings

Start URL

Fullscreen Mode

Show Action Bar

Show Address Bar

Kiosk Mode, Remote Admin, Motion Detection, Launcher, Screensaver and 200+ other options can be configured in the Settings Menu (swipe from left)

START USING FULLY

Please enter the following link in the start URL:

For customer display on entrance

<http://<IP address of your CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/customer-display>

For store manager control display

<http://<IP address of your CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/entrance-manager>

Please enter the IP address for your CONNECT BOX accordingly.

You have all the relevant applications for the corresponding use of the tablet.

Restart the tablet

Each time the tablet is switched on in future, the lock screen appears after booting. Wipe your fingertip upwards across the screen to unlock your device and enter your PIN or password if necessary.

The application menu

You can start all programs and functions of your device using the symbols (icons / apps) in the application menu. Tap the desired icon to start the application or to change the settings of your tablet.

Turn off the tablet

Standby

To activate the standby mode, briefly press the ON / OFF switch. Another short press wakes the tablet from standby mode. Please note that the device continues to consume power in standby mode and that the battery will be completely discharged after some time.

Shut down

To switch the tablet off completely, press the ON / OFF switch for about two seconds. A „Switch off“ button appears. After tapping „Switch off“, the device shuts down completely and does not consume any electricity in this state.

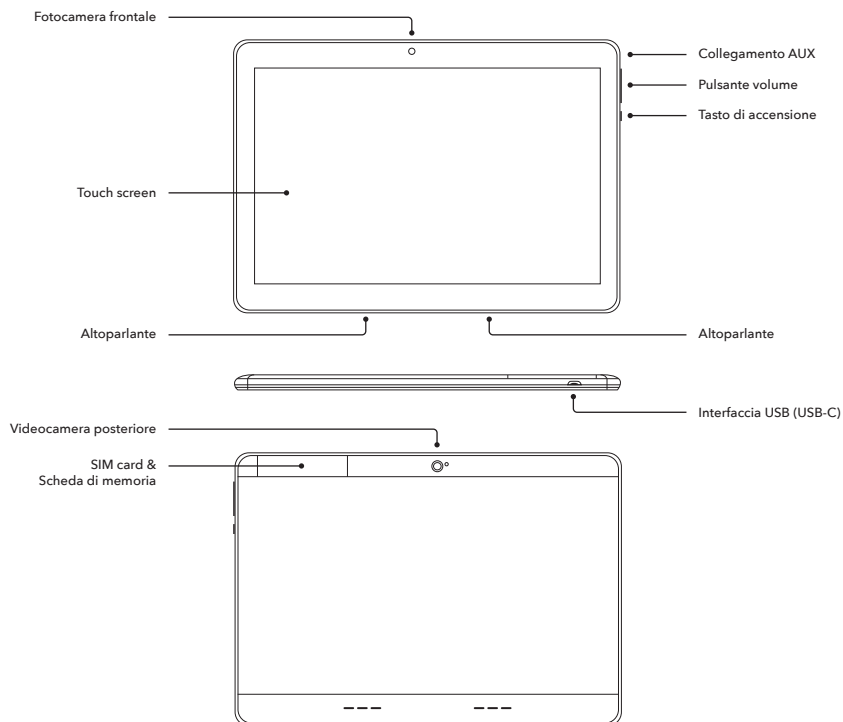
Save energy

To increase the runtime of the battery, you can switch off or reduce functions that are not required. Activate the standby mode or switch the tablet off completely when you are not using it.

Technical specifications

1. CPU: MTK6580, ARMCortex-A7, 1.3 GHz
2. Resolution: 10 Inch; 1280*800 IPS; 16:9
3. System: Android 9.0
4. RAM: 2 GB
5. ROM: 16 GB
6. Camera: Front 2.0 MP Back 5.0 MP
7. BT: 4.0
8. WiFi: 802.11b/g/n
9. Phonecall: 3G
10. I/O: 3.5mm Earphone*1; USB2.0*1; TF Card*1; SIM card*2
11. Battery: 5000 mAh
12. Color: Black
13. Packing: Charger, OTG Cable, USB Cable, User Manual, Base and Lid Box

Panoramica del dispositivo



Introduzione

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto. Le rappresentazioni nelle istruzioni si basano sui valori standard del dispositivo. Le immagini e le schermate in questo manuale possono differire dall'aspetto del prodotto reale. Le funzioni disponibili e i servizi aggiuntivi possono variare in base al dispositivo, al software e al fornitore di servizi.

Istruzioni di sicurezza e manutenzione

Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo o del caricabatterie. Inoltre, non inserire alcun oggetto attraverso gli slot o le aperture del dispositivo. (Rischio di corto circuito e incendio). Ciò può causare surriscaldamento (rischio di incendio). Il dispositivo può generare volumi elevati. Proteggi l'udito ed evita volumi elevati per un lungo periodo di tempo.

Informazioni sulla manutenzione

Prenditi cura del tuo dispositivo e non metterlo in luoghi sporchi, bagnati, freddi o caldi. Spegnerne immediatamente il dispositivo se si bagna. Verificare la sicurezza operativa del dispositivo prima di riutilizzarlo. Proteggere il dispositivo da temperature estremamente alte e basse e da sbalzi di temperatura. Non posizionare il tablet vicino a fonti di calore. Quando si utilizza e si ripone il dispositivo, assicurarsi che l'ambiente sia il più possibile privo di polvere.

Alimentazione elettrica

Collegare il cavo di alimentazione in dotazione al connettore della stazione di ricarica e una fonte di alimentazione. Se si utilizza un caricabatterie universale, prestare attenzione alla polarità del caricabatterie oltre alla corrente e alla tensione. Non utilizzare o caricare il dispositivo se la batteria è danneggiata o perde.

Funzionamento e conservazione

Intervallo di temperatura raccomandato: da 5 ° C a 30 ° C

Umidità relativa: dal 30% al 70%


La batteria di questo tablet è installata in modo permanente e non può essere sostituita dall'utente.

Disposizione

Questo tablet PC contiene componenti della batteria che sono dannosi per l'ambiente e / o la salute se non smaltiti correttamente. In quanto proprietario di un dispositivo elettrico o elettronico utilizzato, non è pertanto consentito smaltire questo dispositivo nei rifiuti domestici non differenziati. Prima di consegnare il dispositivo usato per lo smaltimento, è necessario rimuovere la batteria dal dispositivo. Informarsi presso la propria città o l'amministrazione comunale sul metodo di smaltimento corretto per il dispositivo e la batteria!

Installazione

Operazione base

Icona	Funzioni	Note
	ON / OFF interruttore	Tenere premuto l'interruttore ON / OFF per 2 secondi per avviare o spegnere il dispositivo.
	Blocca schermo	Premere brevemente l'interruttore ON / OFF per bloccare lo schermo.
	Ricomincia	Tenere premuto l'interruttore ON / OFF per 10 secondi per forzare l'arresto e riavviare il dispositivo.
+ VOL -	Volume	Per regolare il volume.



1	Indietro	Ritorna alla schermata precedente. Se la tastiera su schermo è aperta, questa azione chiuderà la tastiera.
2	Schermo Home	Ritorna alla schermata principale.
3	App di accesso recente	Dai un'occhiata alle applicazioni a cui hai avuto accesso di recente.
4	Barra di stato	Visualizza notifiche e icone relative allo stato del dispositivo. Tocca l'area delle notifiche per aprire il pannello delle notifiche, ad esempio per regolare la luminosità dello schermo.

Installazione

Premere l'interruttore ON / OFF per ca. 5 secondi.

Il tablet è già stato installato da noi.

La seguente maschera si apre all'inizio:

Fully Kiosk Browser

Quick Start Settings

Start URL

Fullscreen Mode

Show Action Bar

Show Address Bar

Kiosk Mode, Remote Admin, Motion Detection, Launcher, Screensaver and 200+ other options can be configured in the Settings Menu (swipe from left)

START USING FULLY

Inserisci il seguente link nell'URL iniziale:

Per la visualizzazione del cliente all'ingresso

http: // <indirizzo IP di CONNECT BOX> / # / smarterwaiting / customer-display

Per la visualizzazione del controllo del responsabile del negozio

http: // <indirizzo IP di CONNECT BOX> / # / smarterwaiting / entrance-manager

Inserire di conseguenza l'indirizzo IP per la propria CONNECT BOX.

Hai tutte le applicazioni rilevanti per l'uso corrispondente del tablet.

Riavvia il tablet

Ogni volta che il tablet verrà acceso in futuro, dopo l'avvio verrà visualizzata la schermata di blocco. Passare la punta del dito verso l'alto sullo schermo per sbloccare il dispositivo e inserire il PIN o la password, se necessario.

Il menu dell'applicazione

Puoi avviare tutti i programmi e le funzioni del tuo dispositivo usando i simboli (icone / app) nel menu dell'applicazione. Tocca l'icona desiderata per avviare l'applicazione o per modificare le impostazioni del tablet.

Spegni il tablet

Standby

Per attivare la modalità standby, premere brevemente l'interruttore ON / OFF. Un'altra breve pressione riattiva il tablet dalla modalità standby.

Si noti che il dispositivo continua a consumare energia in modalità standby e che la batteria si scaricherà completamente dopo qualche tempo.

Spegnimento

Per spegnere completamente il tablet, premere l'interruttore ON / OFF per circa due secondi. Viene visualizzato il pulsante "Spegni". Dopo aver toccato "Spegni", il dispositivo si spegne completamente e non consuma elettricità in questo stato.

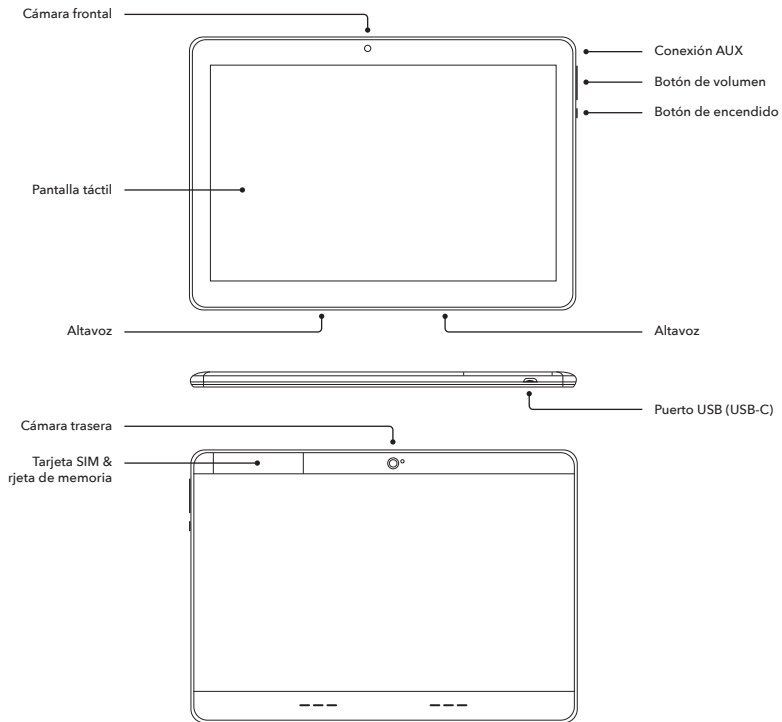
Risparmiare energia

Per aumentare l'autonomia della batteria, è possibile disattivare o ridurre le funzioni non necessarie. Attiva la modalità standby o spegni completamente il tablet quando non lo stai utilizzando.

Specifiche tecniche

1. CPU: MTK6580, ARMCortex-A7,1.3 GHz
2. Risoluzione: 10 Inch; 1280*800IPS; 16:9
3. System: Android 9.0
4. RAM: 2 GB
5. ROM: 16 GB
6. Camera: Front 2.0 MP Back 5.0 MP
7. BT: 4.0
8. WiFi: 802.11b/g/n
9. Telefono: 3G
10. I/O: 3.5mm Auricolare *1; USB2.0*1; TF Card*1; SIM card*2
11. Batteria: 5000mAh
12. Colore: Nero
13. Confezione: caricabatterie, cavo OTG, cavo USB, manuale utente, scatola base e coperchio

Estructura y diseño del dispositivo



Introducción

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, por favor lee atentamente estas instrucciones para asegurarse de usar el dispositivo de forma correcta y segura. Las ilustraciones que aparecen en estas instrucciones están basadas en las medidas estándar del dispositivo. Las imágenes y capturas de pantalla de este manual pueden variar según el modelo del dispositivo. Las funciones disponibles y los servicios adicionales pueden variar según el dispositivo, el software y el proveedor de servicios.

Instrucciones de seguridad y mantenimiento

No abra nunca la carcasa del dispositivo o del cargador. Asimismo, nunca inserte objetos en las ranuras o las aberturas del dispositivo. (Cortocircuito o riesgo de incendio).

El dispositivo puede generar sonidos muy fuertes. Proteja sus oídos y evite la exposición a sonidos fuertes durante un periodo prolongado de tiempo.

Información sobre el mantenimiento

Cuide de su dispositivo y evite colocarlo en lugares húmedos y/o sucios o extremadamente calidos o fríos. Apague inmediatamente el dispositivo si ha entrado en contacto con agua. Asegurese que el dispositivo se encuentra en condiciones optimas de funcionamiento antes de volver a usarlo. Proteja el dispositivo ante temperaturas extremadamente altas o bajas así como ante grandes fluctuaciones de temperatura. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor. Asegurese que durante su uso y almacenamiento, el dispositivo este, en la medida de lo posible, protegido contra el polvo.

Suministro de alimentación

Conecte el cable de alimentación a la toma de la estación de carga y a una fuente de alimentación. Si utiliza un cargador universal, por favor compruebe que la polaridad del cargador, la tension eléctrica y el voltaje son compatibles. No use o cargue el dispositivo si la batería está dañada o tiene pérdidas de fluido.

Funcionamineto y almacenamiento

Temperatura de uso recomendada: de 5° C a 30° C

Humedad relativa: 30 % a 70 %

La batería de esta tableta esta instalada de forma permanente y no puede ser reemplazada por el usuario.


Desecho de residuos

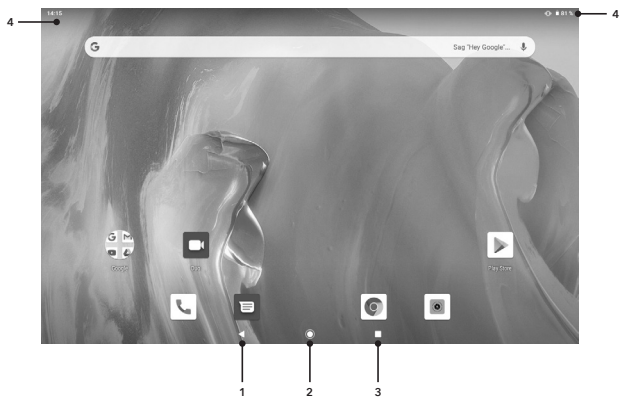
Esta tableta PC contiene componentes de batería que son nocivos para el medioambiente y/o para la salud si no se desechan correctamente. Para desecharlo y reciclarlo correctamente, por favor lleven este dispositivo al Punto Limpio más cercano.

Antes de desechar el dispositivo, la batería tiene que ser extraída. Por favor informese en las autoridades medioambientales competentes sobre la manera correcta de desechar tanto el dispositivo como la batería!

Instalación

Funcionamiento básico

Símbolo	Función	Notas
	Botón ON / OFF	Mantenga presionado el botón ON / OFF durante 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.
	Pantalla bloqueada	Presione brevemente el botón ON / OFF para bloquear la pantalla.
	Reiniciar	Mantenga presionado el botón ON / OFF durante 10 segundos para apagar y reiniciar el dispositivo.
+ VOL -	Volumen	Para ajustar el volumen.



1 Atrás	Volver a la pantalla anterior. Si el teclado aparece abierto en la pantalla, pulsando este botón (1) cerrará el teclado.
2 Pantalla de inicio	Volver a la pantalla de inicio.
3 Aplicaciones accedidas recientemente	Ver las aplicaciones a las que se haya accedido recientemente.
4 Barra de status	Muestra iconos y notificaciones relacionadas con el status del dispositivo. Puntee en el área de notificación para abrir el panel Notificaciones, para ajustar por ejemplo el brillo de la pantalla.

Instalación

Mantenga presionado el botón ON / OFF durante 5 segundos.
 La tableta está ya configurada.
 La siguiente interfaz se abrirá al principio:

Fully Kiosk Browser

Quick Start Settings

Start URL

Fullscreen Mode

Show Action Bar

Show Address Bar

Kiosk Mode, Remote Admin, Motion Detection, Launcher, Screensaver and 200+ other options can be configured in the Settings Menu (swipe from left)

START USING FULLY

Por favor introduzca el siguiente enlace en la URL inicial:

Para la pantalla de cara al cliente

<http://<IP dirección de su CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/customer-display>

Para la pantalla del usuario/store manager

<http://<IP dirección de su CONNECT BOX>/#/smarterwaiting/entrance-manager>

Por favor introduzca la dirección IP de su CONNECT BOX siguiendo las indicaciones de arriba. Encontrará en la tableta todas las aplicaciones necesarias para su uso.

Reiniciar la tableta

Cada vez que encienda la tableta, al principio la pantalla aparecerá bloqueada. Coloque el dedo sobre la pantalla y desplácelo hacia arriba para desbloquear su dispositivo e introducir el PIN y la contraseña si es necesario.

El menú de aplicaciones

Puede iniciar todos los programas y las funciones de su dispositivo usando los símbolos (iconos/apps) del menú de aplicaciones. Puntée en el icono deseado para iniciar una aplicación o modificar los ajustes de su dispositivo.

Apagar la tableta

Modo de espera

Para activar el modo de espera, presione brevemente el botón ON / OFF. Presionando una vez más el botón ON / OFF, la tableta saldrá del modo de espera. Tenga en cuenta que incluso en modo de espera, el dispositivo seguirá gastando batería, y que esta se descargará por completo después de un tiempo.

Apagar

Para apagar la tableta completamente, presione el botón ON / OFF durante unos 2 segundos. En la pantalla aparecerá el botón "Apagar". Después de puntear el botón "Apagar", el dispositivo se apagará completamente y no consumirá energía.

Ahorrar energía

Para incrementar el tiempo de uso de la batería, puede apagar o reducir las funciones que no son necesarias. Active el modo de espera o apague la tableta por completo si no la está utilizando.

Especificaciones técnicas

1. CPU: MTK6580, ARMCortex-A7, 1.3 GHz
2. Resolución: 10 Inch; 1280*800 IPS; 16:9
3. Sistema operativo: Android 9.0
4. RAM: 2 GB
5. ROM: 16 GB
6. Cámara: Delantera 2.0 MP Trasera 5.0 MP
7. BT: 4.0
8. WiFi: 802.11b/g/n
9. Llamadas: 3G
10. I/O: 3.5mm Auricular*1; USB2.0*1; TF Card*1; SIM card*2
11. Batería: 5000mAh
12. Color: Black
13. Embalaje: Cargador, Cable OTG, Cable USB, Guía de usuario, Base y caja con tapa



European Standard concerning the waste from electrical and electronic equipment (WEEE) (European Union only)

-DE- Dieses Gerät darf, lt. Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG), nicht über den Haus-/Restmüll entsorgt werden. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät zur Entsorgung an uns zurückzusenden:

ratiotec GmbH & Co. KG, Max-Keith-Str. 66, 45136 Essen, Deutschland

-EN- This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. Please send it back to the distributor. This will benefit the environment for all.

-IT- Questo apparecchio è contrassegnato con il simbolo di riciclaggio. Questo vuol dire che l'apparecchio deve essere smaltito presso un punto di smaltimento specifico. In alternativa potete riconsegnarlo al distributore. Un ambiente pulito è a beneficio di tutti.

-ES- Este equipo está etiquetado con el símbolo de reciclado que puede verse arriba. Esto quiere decir que al final de la vida del equipo, éste debe ser llevado a un punto de recogida específico para equipos electrónicos, o mandado detras al distribuidor. Esto beneficiará al medio ambiente para todos.

-FR- Cet équipement est marqué par le représenté ci dessus. Cela signifie, qu'en fin de vie, cet équipement ne doit pas être mélangé à vos ordures ménagères, mais doit être déposé dans un point de collecte prévu pour les déchets des équipements électriques et électroniques ou retourner cet équipement a votre marchand spécialisé. Votre geste préservera l'environnement.

RATIOTEC **CONNECT**



ratiotec GmbH & Co. KG

Max-Keith-Str. 66 | 45136 Essen

T: +49 (0) 201-36149 - 1 | F: +49 (0) 201/361 49 - 26

www.ratiotec-connect.com | connect@ratio-tec.de

Scan the QR code or search
ratiotec CONNECT in the
Google Play Store.